

Bahnhofordnung.

Herzlich willkommen am Ostgleis 1.

Wir setzen alles daran, unseren Besucherinnen und Besuchern ein höchstmögliches Mass an Zerstreuung und Überraschung zu bieten. Deshalb ist auf dem Gleis 1 folgendes gestattet:

- Art. 1** Sitzenbleiben und den Zug verpassen, Liegen auf Bänken um zu meditieren oder Yogaübungen auszuführen, stehen auf einem Bein.
- Art. 2** Sich fortbewegen mit Techniken aller Art (kriechen, schleichen, rennen, hüpfen, fliegen, schwimmen, tauchen) auf Perron, Rampen, Treppen, in Hallen, Passagen und Unterführungen mit Ausnahme von Gleisen.
- Art. 3** Abstellen von Kunstwerken (kleinformatige Skulpturen, Gemälden, Grafiken) aller Art.
- Art. 4** Rettungs- und Fluchtwege entdecken: auf Dächer steigen, auf Bäume klettern, Tunnel graben, Schwimmwesten anziehen, erste Hilfe leisten.
- Art. 5** Rauch erzeugen mit Hilfe von Dampfzigaretten, Wegwerfgrill oder Feuerschale.
- Art. 6** Mitführen von Kleinstlebewesen (Parasiten, Bakterien, Viren) und gezähmten Wildtiere (Hase, Fuchs, Hirsch, Wildschwein, Wolf, Bär)
- Art. 7** Reinigen: Fenster putzen, Zigarettenstummel einsammeln und zu einem Muster zusammenfügen, Petflaschen recyceln, Getränkebecher und Bierdosen einsammeln.
- Art. 8** Flüchtiger Aufenthalt: Schweben, in der Luft hängen, verschwinden.
- Art. 9** Plakate aufmerksam betrachten und sich zu einer spontanen Performance hinreissen lassen, den Fotoautomaten benutzen, Selfies machen und in alle Welt verschicken.
- Art. 10** Geschenke verteilen.
- Art. 11** Pfeifen, singen und tanzen.
- Art. 12** Gebührliches Verhalten wie insbesondere Abschied nehmen, Kontakte knüpfen, in die Luft springen, Geschichten erzählen, im Regen duschen, Schneeflocken fangen.
- Art. 13** Mäuse fangen, sammeln von Beeren und pflücken von Wildblumen.

Den Anweisungen ist Folge zu leisten. Verstösse gegen die Bahnhofordnung können zu Antriebslosigkeit, Verstimmung und Melancholie führen. Wir danken für Ihr Verständnis.

Règlement de la gare. Bienvenue à Ostgleis 1.

Nous mettons tout en oeuvre, pour garantir à nos visiteuses et visiteurs un maximum de dispersion et d'étonnement. C'est la raison pour laquelle les activités suivantes sont autorisées dans le périmètre d'Ostgleis 1 :

- Art. 1** Rester assis et rater son train, se coucher sur un banc, y séjourner, méditer, faire du yoga, respirer, se tenir debout sur une jambe.
- Art. 2** Circuler sans véhicules (ramper, se faufiler, courir, sauter, voler, nager, plonger) sur les quais, rampes d'accès, escaliers, dans les halls, passages et passages souterrains, à l'exception des rails.
- Art. 3** Entreposer des oeuvres de tout art (sculptures de petit format, tableaux, dessins, installations multimédias) dans les aires non prévues à cet effet.
- Art. 4** Ouvrir des nouvelles voies de sauvetage et emprunter les chemins de fuite: monter sur les toits, grimper aux arbres, creuser des tunnel, prévoir des gilets de sauvetage, parachutes. Assurer les premiers secours.
- Art. 5** Emettre de la fumée de cigarette électronique, barbecue portatif et écharpe inflammable.
- Art. 6** Circuler avec des microbes (parasites, bactéries, virus, mycoses) et des animaux sauvages domestiqués (lièvres, renards, corbeaux, cerfs, sangliers, faisans, loups, ours).
- Art. 7** Nettoyer les fenêtres, ramasser les mégots de cigarettes, recycler les bouteilles en pet, collecter les gobelets et canettes de bières.
- Art. 8** Séjourner de manière éphémère: léviter, s'accrocher à l'air, disparaître.
- Art. 9** Accorder son attention aux publicités et se laisser aller à une performance improvisée dans le photomaton. Envoyer des selfies de cette action dans le monde entier.
- Art. 10** Distribuer des cadeaux.
- Art. 11** Siffler, chanter, lire à haute voix et danser.
- Art. 12** Adopter un comportement manifestement admissible comme se saluer, prendre congé, créer des liens, sauter en l'air, raconter des histoires, se doucher sous la pluie, gober des flocons de neige.
- Art. 13** Attraper des souris, ramasser des baies, des fleurs sauvages et des feuilles séchées.

Ces instructions doivent être respectées. Toute infraction au règlement de la gare peut entraîner un manque d'élan, déprime et mélancolie. Nous vous remercions de votre compréhension.

La version allemande fait foi.
